

автомобильный видеорегистратор AV-391

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



автомобильный видеорегистратор AV-391



nn	п		n	۱1	Α	ш	141	_
CO	Ш	ы	۲.	ж	Α	н	ИΙ	E

30A=17101111E	
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
СХЕМА УСТРОЙСТВА ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
НАЧАЛО РАБОТЫ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЕЙ МЕНЮ 4	
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОЗАПИСИ • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
РЕЖИМЫ РАБОТЫ	
PEXKIM 3ATIVCV 5	
PEXKIM DOTOCHEMKI	
РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ФАЙЛОВ	
РЕЖИМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК • • • • • • • • • • • • • • • • •	
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА	
TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU	
MEPHI ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	
PIERDI HEEGUCIOFUMNOCIM	

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали бренд ARTWAY.

## 

Прежде чем начать эксплуатацию устройства ARTWAY, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможнюстями видеорегистратора ARTWAY и продлить срок его службы. Данное руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства ARTWAY, кнопках управления устройством ARTWAY и его программном обеспечении, а также перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства ARTWAY, сбоям в его работе или к выходу из строя. В руководстве так же содержатся советы по использованию. Приведённая ниже информация позволит избежать ошибок, связанных с неправильной эксплуатацией устройства ARTWAY.

В случае выявления несоответствия функционала устройства ARTWAY данному руководству по эксплуатации, скачайте последнюю версию инструкции с официального сайта ARTWAY-FETERINING TOM

Заранее приносим свои извинения за возможные несоответствия, связанные с постоянным совершенствованием функционала и программного обеспечения устройства ARTWAY.

# RNIJAM90ФHN RAHЖAB

Устанавливайте видеорегистратор ARTWAY так, чтобы он не упал и не нанес повреждений при резкой остановке.

Любой ущерб или повреждение изделия, пассажиров или иной собственности, причиненные из-за неправильной установки устройства ARTWAY, не входят в гарантию, и изготовитель не несет за них ответственности.

При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Никогда не подключайте и не выдергивайте разъем электропитания мокрыми руками, чтобы не допустить удара электрическим током.

#### СХЕМА УСТРОЙСТВА ВИЛЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY • • • • • •



- 1. РАЗЪЕМ mini USB для подключения зарядного устройства или USB кабеля
- 2. ПОСАДОЧНОЕ МЕСТО КРОНШТЕЙНА
- 3 СЛОТ ДЛЯ microSD KAPTЫ
- 4. КНОПКА «UP» (Вверх) в режиме видеозаписи для включения /отключения экрана
- 5. КНОПКА «MENU» для выбора индивидуальных настроек
- 6. КНОПКА «DOWN» (Вниз) в режиме видеозаписи для управления микрофоном
- 7. КНОПКА «ОК» для остановки/запуска видеозаписи
- 8. КНОПКА «МОDE» для переключения режимов работы
- 9. КНОПКА «SOS» в процессе видеозаписи для блокировки файла от удаления
- 10. КНОПКА «POWER» (Вкл./Выкл.)

#### RKITINGEHUE/OTKITINGEHUE BUTIENPERUCTPATOPA ARTWAY . . .

!!! При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Подключите к видеорегистратору ARTWAY через mini-USB разъем автомобильное зарядное устройство. Видеорегистратор ARTWAY включается автоматически при подаче питания, при завершении подачи питания происходит автоматическое отключение устройства ARTWAY.

Также видеорегистратор ARTWAY можно включить/отключить длительным нажатием кнопки «POWER»

#### НАЧАЛО РАБОТЫ • • • • • •

Перед началом использования видеорегистратора ARTWAY рекомендуем воспользоваться функцией «Меню» и установить предпочтительные для Вас параметры.

!!! ДЛЯ КОРРЕКТНОГО СОХРАНЕНИЯ ВИДЕОРОЛИКОВ ПЕРЕД ПЕРВОЙ УСТАНОВКОЙ КАРТЫ ПАМЯТИ НЕОБХОДИМО ЕЁ ОТФОРМАТИРОВАТЬ.

Порядок действий: вкиночите видеорегистратор АКТИМҮ → вставьте карту памяти → дважды нажните на кнопку МЕNU → с помощью кнопок UP и DOWN перейдите на пункт меню «Обрамат» → нажните кнопку ОК → с помощью кнопок UP и DOWN выберите зачачение «Да» → нажните на кнопку ОК → появится надпись «Подождите», после ее исчезновения карта памяти готова к использованию → для выхода из меню нажните кнопку МЕNU.

"ПРАВЛЕНИЕ ОУНКЦИЕЙ МЕНО"

Для настройки видеорегистратора ARTWAY следует остановить запись кнопкой ОК и нажать на кнопку MENU.

Для навигации в режиме «Меню» используются кнопки UP и DOWN.

Для выбора пункта меню следует нажать кнопку ОК.

Для выхода из меню следует нажать кнопку MENU.

# НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОЗАПИСИ • • • • • • • • •

Для настройки параметров видеозаписи необходимо остановить запись кнопкой ОК и нажать на кнопку MENU.

Можно настроить следующие параметры видеозаписи:

- РАЗРЕШЕНИЕ ВИДЕО 1920\*1080 или 1280\*720;
- ЦИКЛИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ 2 мин. / 3 мин. / 5 мин. / выкл.;
- WDR вкл. / выкл.
- ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ (приостановка видеозаписи при отсутствии движения в кадре, при возобновлении движения в кадре происходит автоматический запуск видеозаписи) - вкл / выкл;
- ЗАПИСЬ АУДИО вкл. / выкл.;
- ШТАМП ДАТЫ (отображение даты и времени на видеороликах) вкл / выкл;
- G-CEHCOP (чувствительность датчика удара) низкая / средняя / высокая / выкл;
- РЕЖИМ ЭКОНОМИИ КАРТЫ 2 к(кадра) в сек/ 5 к в сек / 10 к в сек / выкл.

#### НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИЛЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY ••••••••

Для настройки параметров видеорегистратора ARTWAY необходимо остановить запись кнопкой ОК и дважды нажать на кнопку MENU.

Можно произвести следующие действия и/или настроить следующие параметры видеорегистратора ARTWAY:

- РЕЖИМ ПАРКОВКИ (в случае срабатывания датчика удара во время стоянки автомобиля, видеорегистратор автоматически включится и произведет видеозапись длительностью15 сек.) – вкл. / выкл.
- ЯЗЫК русский, английский и др.,
- ЛАТА И ВРЕМЯ:
- НОМЕР МАШИНЫ (ввод номера автомобиля для отображения на штампе видеоролика)
- ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ (кнопок) вкл. / выкл.:
- ЧАСТОТА ЭКРАНА 50 Гц / 60 Гц:
- АВТООТКЛЮЧЕНИЕ ЭКРАНА (в режиме видеозаписи) 3 мин. / 5 мин. / 10 мин. / выкл.;
- ФОРМАТ (форматирование карты памяти):
- ЗНАЧЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ (сброс пользовательских настроек):
- ВЕРСИЯ ПО.

#### 

Видеорегистратор ARTWAY работает в следующих режимах: видеозапись, фотосъемка, воспроизведение файлов.

Для переключения между режимами следует остановить видеозапись и последовательно нажимать кнопку MODE до получения нужного результата.

#### 

Видеорегистратор ARTWAY автоматически начинает запись после включения устройства.

#### Остановка видеозаписи.

Для приостановки видеозаписи необходимо нажать кнопку ОК, повторное нажатие кнопки ОК возобновит видеозапись.

# Защита файла от перезаписи.

В режиме записи нажмите кнопку SOS, на экране появится значок защиты файла.

## Управление микрофоном.

Для отключения микрофона в режиме видеозаписи следует нажать кнопку DOWN, повторное нажатие кнопки DOWN включает микрофон.

# Управление экраном.

Для отключения экрана в режиме видеозаписи следует кратко нажать кнопку UP, повторное нажатие кнопки UP включает экран.

#### Управление ИК-подсветкой.

Включение/отключение ИК-подсветки в режиме видеозаписи осуществляется нажатием кнопки POWER.

#### РЕЖИМ ФОТОСЪЕМКИ

Нажатие кнопки ОК в режиме фотосъемки позволяет сделать фотографию, видеосъемка в этом случае не велется

Для установки разрешения фотоснимков в режиме фотосъемки необходимо нажать кнопку MENU и выбрать разрешение фотографий – 1,3 Mn / 2 Mn / 3 Mn / 5 Mn / 8 Mn / 10 Mn / 12 Mn.

РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ФАЙЛОВ•••••

Для перемещения между сохраненными файлами используются кнопки UP и DOWN. Для воспроизведения/показа выбранного файла следует нажать кнопку ОК. Нажатие кнопки MENU в режиме воспроизведения файлов позволяет произвести

Нажатие кнопки MENU в режиме воспроизведения файлов позволяет произвести следующие действия с файломи:

- удалить;
- защитить от перезаписи
- снять блокировку от перезаписи
- запустить слайд-шоу.

# РЕЖИМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК • • • • • •

Предусмотренно два режима подключения к ПК:

1. как съемный диск хранения данных;

2. в качестве вэб-камеры.

## РЕЖИМ СЪЕМНОГО ДИСКА • • • •

Для использования видеорегистратора ARTWAY в качестве съемного диска следует:

- 1. подключить устройство ARTWAY к компьютеру через USB-кабель; видеорегистратор ARTWAY автоматически включится, появится всплывающее меню.
- 2. в меню выбрать пункт «SD карта» и нажать кнопку ОК.

Появится папка съемного диска, в которой можно управлять ранее сохраненными файлами.

## РЕЖИМ ВЭБ-КАМЕРЫ • • • • • •

Для использования видеорегистратора ARTWAY в качестве взб-камеры, необходимо:

- 1. подключить устройство ARTWAY  $\kappa$  компьютеру через USB-кабель; видеорегистратор ARTWAY автоматически включится, появится всплывающее меню.
- 2. в меню выбрать пункт «РС камера» и нажать кнопку ОК.

В течение 1-2 минут после подключения произойдет автоматическая установка драйверов устройства ARTWAY на компьютер, после установки драйверов видеорегистратор ARTWAY будет выполнять функцию внешней камеры для программ, предусматривающих ее наличие.

#### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА • • •

Отображение заряда батареи.









батареи

полный заряд не полный заряд низкий заряд батареи

батареи

батарея разряжена

Зарядить встроенную аккумуляторную батарею можно:

- при подключении ЗУ в гнездо автомобильного прикуривателя,
- при подключении к ПК;
- используя внешний аккумулятор.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ • •

Дисплей 3,0 " Угол обзора 170°

Язык Русский, английский

Формат видео файла/кодек МОV

Разрешение записи 1920\*1080, 30 к/сек или1280\*720, 60 к/сек

 Циклическая запись
 3 мин /5 мин /10 мин / 10 мин / выкл

 Карта памяти
 microSD, до 32 Гб, класс 10

 Запись звука
 Встроенный микрофон

Частота мерцания экрана 50Гц /60Гц

Напряжение 12В

Аккумулятор Встроенный литий-ионный аккумулятор 200 мА •ч.

Аккумулятор рассчитан только для корректного завершения работы видеорегистратора.

Входные параметры напряжения 5 В; 1 А

и тока

Комплектация Видеорегистратор, зарядное устройство, кронштейн,

руководство, гарантийный талон

Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать устройство без угрозы чьей-либо безопасности и сохранять его в рабочем остоянии.

Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

## 

- Устройство следует держать вдали от зон с экстремальным изменением температуры, предохранять от воздействия прямых солнечных лучей или устройств, излучающих тепло.
   Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду. Не допускайте нонтакта с активными химическими веществами.
- Предохраннийте устройство от ударов, не кладите на него тяжелые предметы и не вставляйте в него устройства или предметы, которые не подходят к стандартным разъёмам. Падение устройства может привести к повреждению ЖК зкрана и к нарушению его нормального функционирования.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С АДАПТЕРОМ ПИТАНИЯ

- При зарядке устройства используйте только стандартный тип адаптера питания (включен в комплект поставки). Использование нестандартного или иного типа зарядного устройства может привести к повреждениям радар-детектора и потере гарантии на устройство.
- Адаптер можно подключать только к тому типу электрической сети, параметры которой указаны на маркировке. Если Вы не уверены в соответствии параметров электрической сети и адаптера питания, проконсультируйтесь со специалистами, обратитесь в службу поддержки или в один из авторизованных изготовителем сервисных центров, с актуальной информацией о сервисных центрах и телефонах службы поддержки Вы можете ознакомиться на официальном сайте ARTWAT-ELECTRONICS.COM.
- Не наступайте на кабель адаптера питания и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не допускайте растяжения кабеля, его запутывания и завязывания узлами.
- При отсоединении адаптера питания от прикуривателя следует вытягивать штекер, а не тянуть за сам кабель.
- Не подключайте адаптер питания к каким-либо иным устройствам, помимо устройств данной модели.
- Храните адаптер питания в недоступном для детей месте.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С РАЗЪЕМАМИ

- Не применяйте чрезмерную силу при подключении к разъемам внешних устройств. Это может привести к повреждению контактов.
- Не допускайте попадания в разъемы посторонних предметов, а также жидкости и пыли.
   Это может привести как к повреждению разъёма, так и устройства в целом.
- Перед установкой убедитесь, что штекер подсоединяется правильной стороной.
- Избегайте натяжения кабеля, когда он подключен к устройству.

# ARTWAY®

CAHKT-ПЕТЕРБУРГ MITOPDAHЬЕВСКОЕ LIJOCCE , Д. 10A TEЛ.: (812) 342-73-16 (812) 342-73-97. E-MAIL: INFO@EUROTUNING-SPB.RU MOCKBA ИЛОВАЙСКАЯ УЛИЦА, Д. 25 TEЛ.: (495) 789-96-30 E-MAIL: INFO-MSK@EUROTUNING-SPB.RU

# Перейти

Ha Caŭt Artway-Electronics.com



Служба технической поддержки 8-800-500-08-41 Бесплатные звонки по России